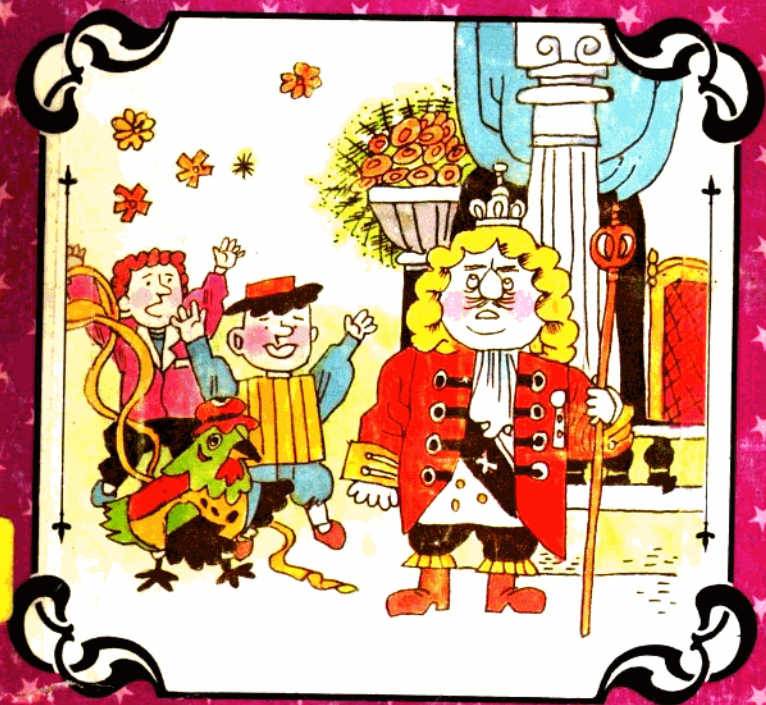


拼 拼 读 读

# 世界著名民间故事



## 目 录

- 1 金冠鸡和尼亚尼国王····· 湘 平 绘画(1)
- 2 桌子、驴子和棍子····· 王 芍 绘画(15)
- 3 大南瓜····· 郭 磊 林惠娟 绘画(31)
- 4 杰克和豆蔓····· 郭 磊 绘画(45)
- 5 独眼国····· 徐亦君 绘画(61)
- 6 机智的吉四六····· 陆根德 绘画(73)
- 7 驴耳朵王子····· 张毅刚 绘画(89)
- 8 高塔····· 周林一 绘画(105)
- 9 国王迈达斯····· 周林一 绘画(119)

### 图书在版编目(CIP)数据

拼拼读读:世界著名民间故事/陆根法等编绘—武汉

湖北少年儿童出版社,1995 ISBN 7-5353-1596-8

1. 拼… I. 陆… II. 民间故事:图画故事—儿童文学世界 N. 118  
中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 21215 号

---

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 湖北少年儿童出版社出版发行    | 1996 年 1 月 第 1 版   |
| 新华书店湖北发行所经销      | 1996 年 1 月 第 1 次印刷 |
| 文字六〇三厂印刷         | 印数:1-5000          |
| 开本:787×1092 1/32 | 印张:14              |

---

ISBN 7-5353-1596-8/J 328(儿)

定价:3.80 元



# JINGUANJIHENIYANIGUOWANG

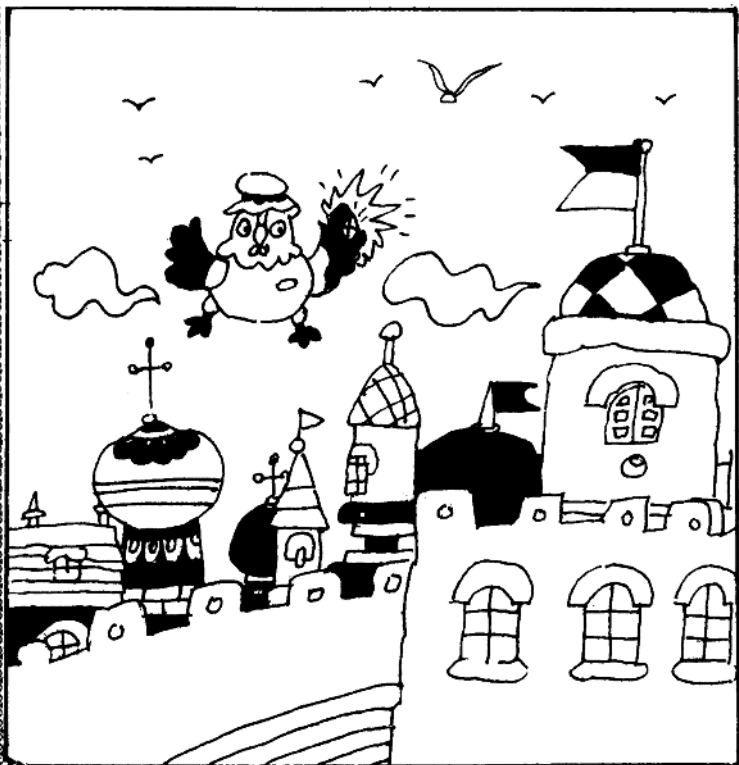
## 金冠鸡和尼亚尼国王

(西班牙) 安慧 编文

yǒu yì zhī zhǎng zhe jīn jī guān de xiǎo mǔ jī zài

1. 有一只长着金鸡冠的小母鸡，在  
lā jī duī lǐ jiǎn dào yì kē bǐ tài yáng hái yào liàng yì bǎi  
垃圾堆里捡到一颗比太阳还要亮一百  
bèi de zuàn shí  
倍的钻石。

xiǎomǔ jī wǎng wánggōng fēi qù tā yào bǎ zuàn  
2. 小母鸡往王宫飞去。她要把钻  
shí sòng gěi ní yà ní guó wáng ràng tā qǔ zì jǐ dāng  
石送给尼亚尼国王，让他娶自己当  
xīnniáng  
新娘。





bàn lù shàng yǒuzhī è lángyào chī xiǎomǔ jī  
 3. 半路上，有只恶狼要吃小母鸡。  
 kěshì láng yí kàn jiàn zuànshí jiù yuè biàn yuè xiǎo  
 可是，狼一看见钻石，就越变越小，  
 biàn chéng le yì zhī tiào zǎo  
 变成了一只跳蚤。

xiǎo mǔ jī bǎ è láng biàn de tiào zǎo zhuāng jìn lán

4. 小母鸡把恶狼变的跳蚤装进篮

zi lǐ jì xù gǎn lù guò le yí huì er tā yòu yù

子里，继续赶路。过了一会儿，她又遇

jiàn le yī kē xiàng shù

见了一棵橡树。





- xiàng shù kàn jiàn zuàn shí      yuè biàn yuè xiǎo      biàn  
5. 橡树看见钻石，越变越小，变  
chéng le yì gēn xì dào cǎo  
成了一根细稻草。

xiǎo mǔ jī bǎ xiàng shù biàn de dào cǎo zhuāng jìn lán

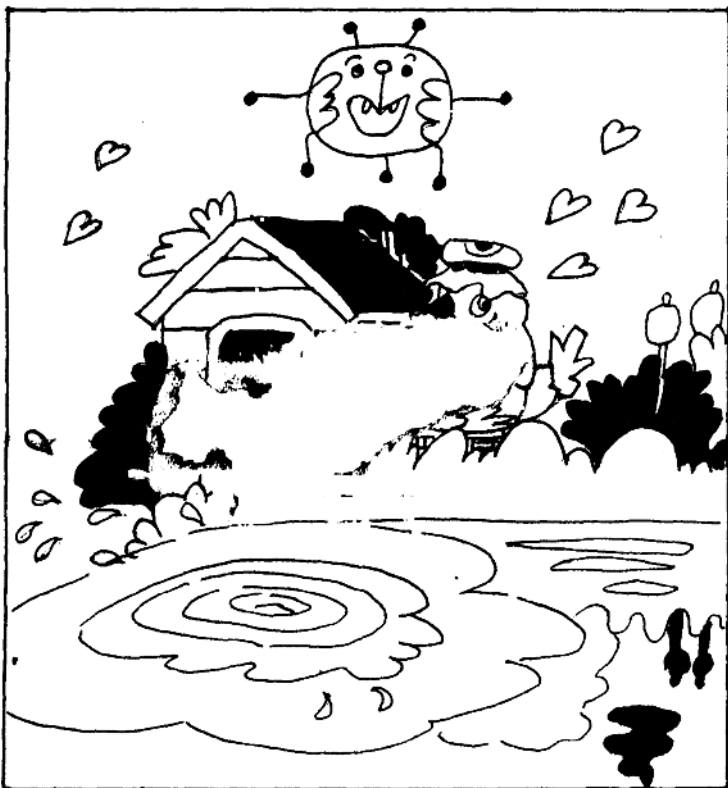
6. 小母鸡把橡树变的稻草装进篮

zi lǐ jiē zhe wǎng qián gǎn lù guò le yí huì er

子里，接着往前赶路。过了一会儿，

tā pèng dào le yí tiáo dà hé

她碰到了一条大河。

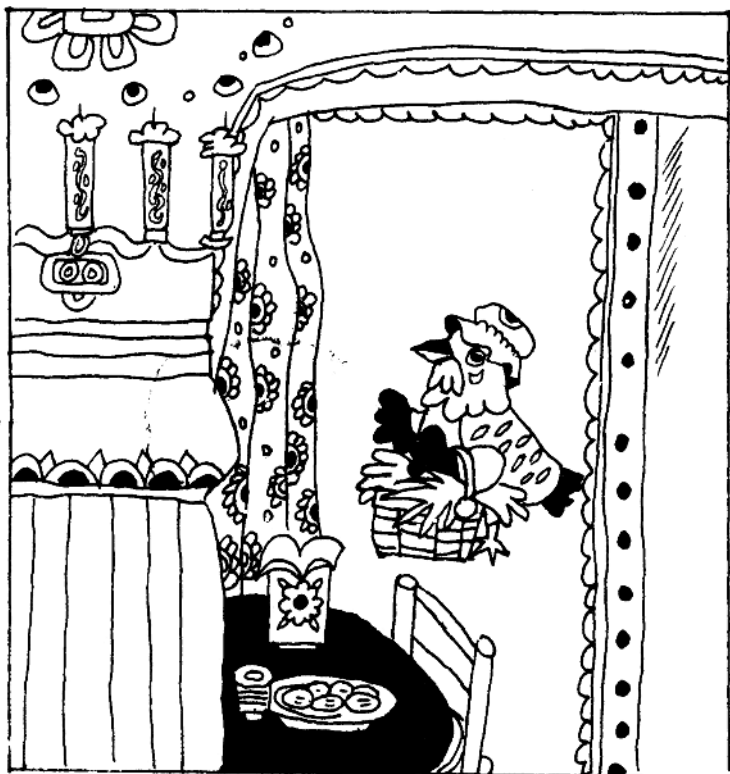


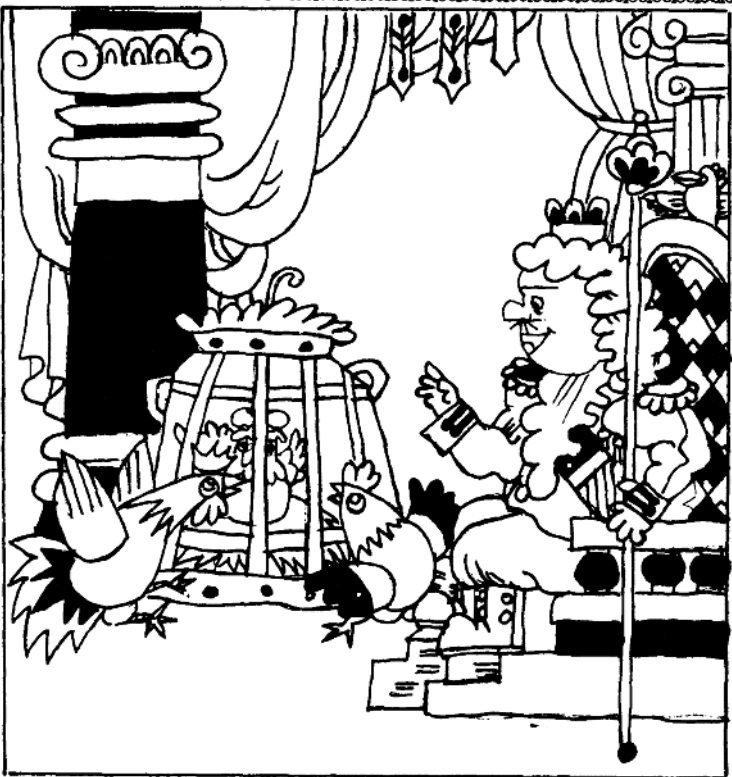


dà hé yí kàn jiàn zuàn shí jiù yuè biàn yuè xiǎo  
 7. 大河一看见钻石，就越变越小，  
 biàn chéng le yì dī lù zhū  
 变成了一滴露珠。

xiǎo mǔ jī bǎ dà hé biàn de lù zhū zhuāng jìn lán zi

8. 小母鸡把大河变的露珠 装进篮子  
lǐ wǎng qián gǎn lù zhè yī tiān tā zhōng yú lái  
里，往前赶路。这一天，她终于来  
dào le wáng gōng  
到了王宫。





guó wáng shōu xià le zuàn shí      què bù kěn qǔ xiǎo

9. 国 王 收 下 了 钻 石 ， 却 不 肯 娶 小

mǔ jī dāng xīn niáng      hái bǎ tā guān jìn jī lóng lǐ  
母 鸡 当 新 娘 ， 还 把 她 关 进 鸡 笼 里 ，

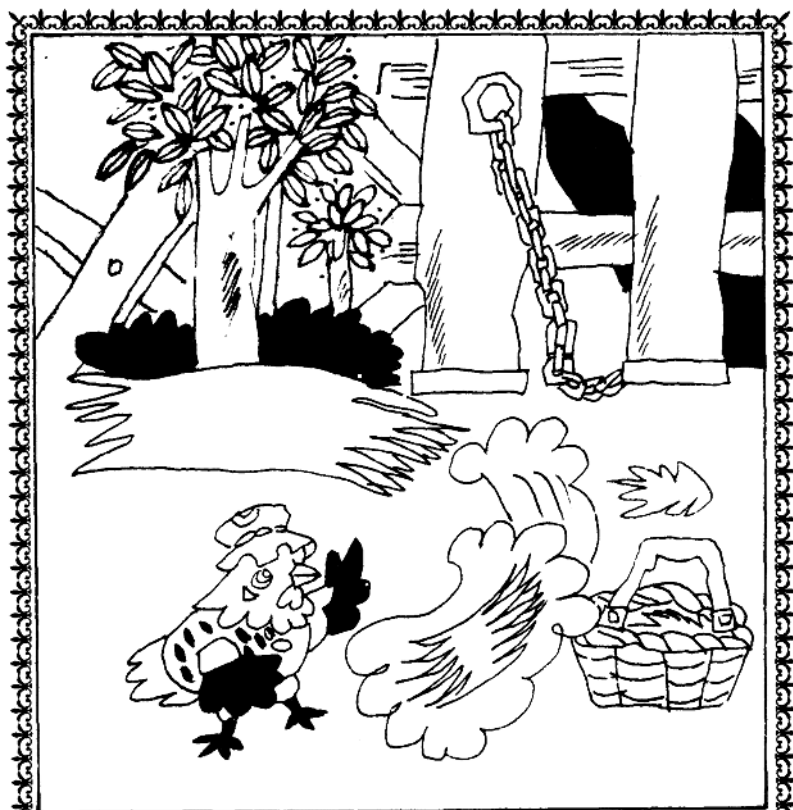
ràng dà gōng jī dà mǔ jī zhuō tā

让 大 公 鸡 大 母 鸡 啄 她 。

xiǎomǔ jī hěnshēng qì cónglóng lǐ táo chū ná

10. 小母鸡很生气，从笼里逃出，拿  
chū lán zhōng de tiào zǎo yī zhǎ yǎngōng fu tiào zǎo biàn  
出篮中的跳蚤，一眨眼工夫，跳蚤变  
chéng le láng bǎ guó wáng de jī quán chī le  
成了狼，把国王的鸡全吃了。





guó wáng bǎ xiǎo mǔ jī guān jìn le lǎo fáng xiǎo  
11. 国 王 把 小 母 鸡 关 进 了 牢 房 ， 小  
mǔ jī cóng lán zi lǐ ná chū dào cǎo yì zhǎ yǎn gōng fu  
母 鸡 从 篮 子 里 拿 出 稻 草 ， 一 眨 眼 工 夫 ，  
dào cǎo biàn chéng le xiàng shù bǎ lǎo fáng jǐ kuǎ le  
稻 草 变 成 了 橡 树 ， 把 牢 房 挤 垮 了。

guó wáng bǎ xiǎo mǔ jī rēng jìn bì lú lǐ xiǎo

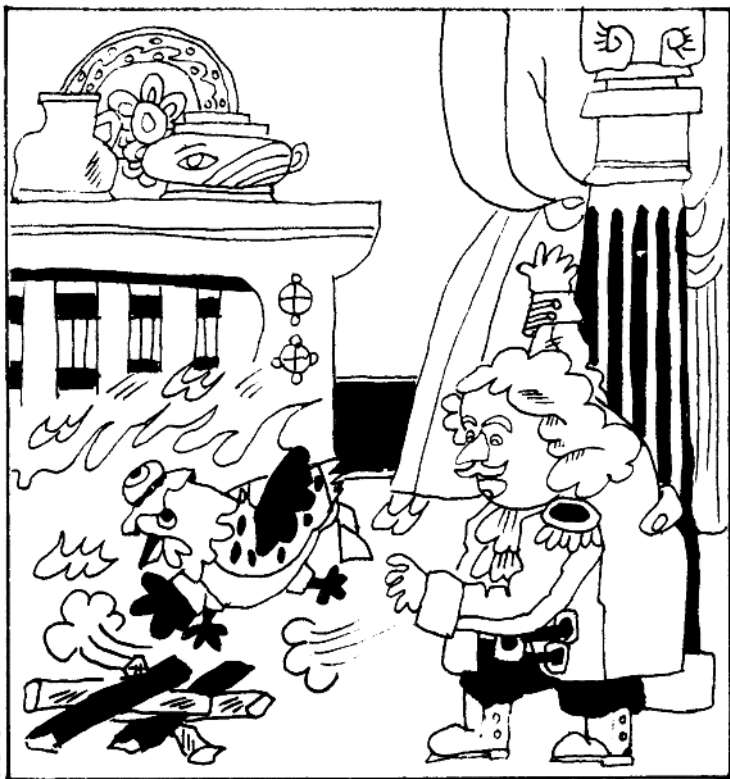
12. 国 王 把 小 母 鸡 扔 进 壁 炉 里 。 小

mǔ jī cóng lǎn zi lǐ ná chū lù zhū yì zhǎ yǎn gōng fu

母 鸡 从 篮 子 里 拿 出 露 珠 。 一 眨 眼 工 夫 ,

lù zhū biàn chéng le dà hé bǎ gōng diàn yān mò le

露 珠 变 成 了 大 河 , 把 宫 殿 淹 没 了 。

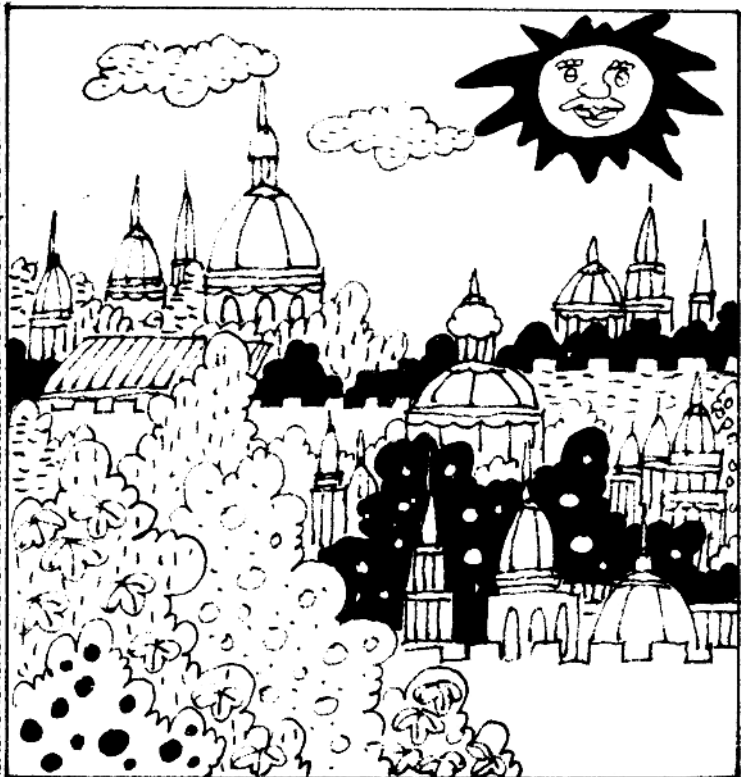


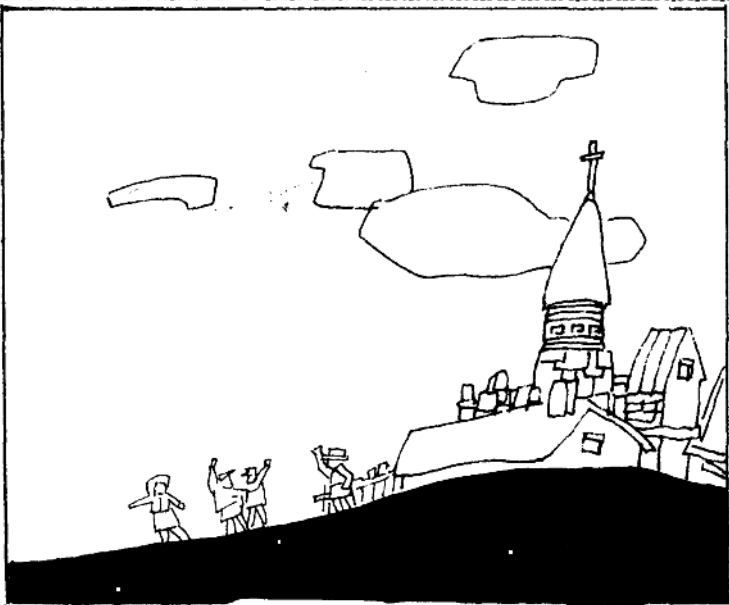


guó wáng hǎo bù róng yì cái huó le mìng tā dòu  
 13. 国 王 好 不 容 易 才 活 了 命 。 他 斗  
 bú guò jīn guān xiǎo mǔ jī zhǐ hǎo qǔ tā dāng xīn niáng  
 不 过 金 冠 小 母 鸡 ， 只 好 娶 她 当 新 娘 。

jīn guān xiǎo mǔ jī měi tiān xià yí gè dàn tā fu

14. 金冠小母鸡每天下一个蛋。她孵  
chū de hái zi zhǎng dà hòu dōu dāng le guó wáng tǒng  
出的孩子长大后都当了国王，统  
zhì zhe hěn duō dì fāng  
治着很多地方。





ZHUOZILUZIHEGUNZI

## 桌子、驴子和棍子

(德国) 安慧 编文

- cóng qián yǒu sān xiōng dì lǎo dà jiào tāng mǔ  
1. 从前，有三兄弟，老大叫汤姆，  
lǎo èr jiào bào bó lǎo sān jiào jié kè tā men xiān  
老二叫鲍勃，老三叫杰克。他们先  
hòu dào wài miàn qù xué shǒu yì  
后到外面去学手艺。